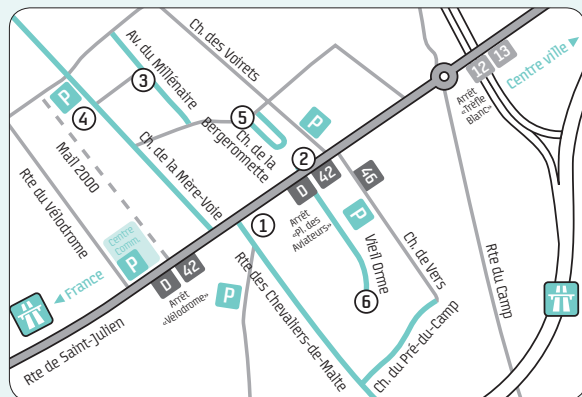


## LIEUX DES SPECTACLES



- ① Mairie de Plan-les-Ouates
- ② La Julienne
- ③ Mill'ò
- ④ Espace Vélodrome
- ⑤ Habicom
- ⑥ Place du Vieil Orme

### Autres lieux:

**Le Chat Noir**  
13, rue Vautier - 1227 Carouge

**Les Bains des Pâquis**  
30, quai du Mont-Blanc - 1211 Genève

## POINTS DE VENTE

(sauf pour les spectacles «BAMBINO»: billets sur réservation au Service culturel de Plan-les-Ouates)

### • SERVICE CULTUREL MIGROS

(dès le lundi 6 avril 2009)  
Rue du Prince 7  
1204 Genève - + 41 22 319 61 11  
Du lundi au vendredi de 10h00 à 18h00

### • MAIRIE DE PLAN-LES-OUATES

(dès le mercredi 1<sup>er</sup> avril 2009)  
Rte Chevaliers-de-Malte 5  
1228 Plan-les-Ouates - + 41 22 884 64 00  
Du lundi au vendredi de 8h00 à 11h45 et  
de 13h30 à 17h00 (sauf le vendredi, 16h30)

### • EN LIGNE

(dès le mercredi 1<sup>er</sup> avril 2009)  
[www.plan-les-ouates.ch/culture](http://www.plan-les-ouates.ch/culture)

### • SUR TOUS LES LIEUX DES SPECTACLES

45 minutes avant le début de chaque représentation (dans la limite des places disponibles)

### • LE CHAT NOIR

(uniquement pour «Le cri d'amour de l'huître perlière»)

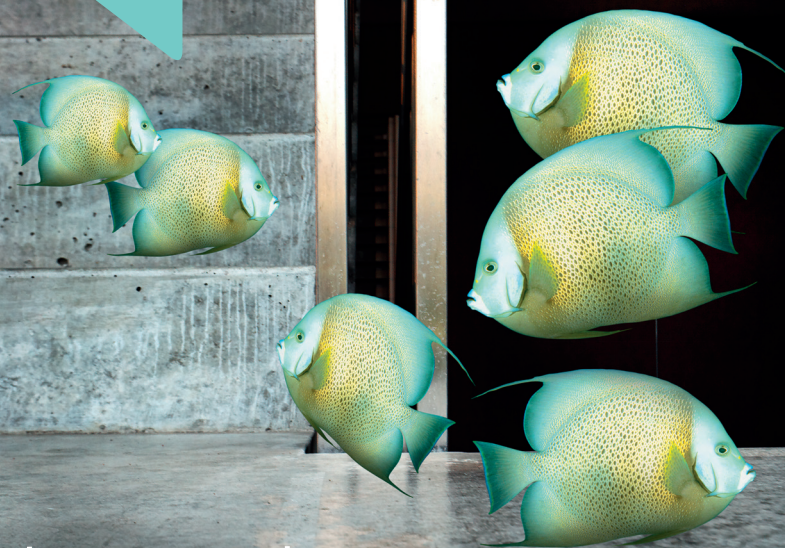
Achat en ligne sur [www.chatnoir.ch](http://www.chatnoir.ch)

POUR DEMANDER LE PROGRAMME COMPLET OU TOUT RENSEIGNEMENT: SERVICE CULTUREL DE PLAN-LES-OUATES - T +41 22 884 64 64 - [WWW.PLAN-LES-OUATES.CH/CULTURE](http://WWW.PLAN-LES-OUATES.CH/CULTURE)

CONCEPTION ET RÉALISATION: WWW.BLOSSOM.COM.CH / VISUEL: SOPHIE JATON

# festival la cour des Contes

Plan-les-Ouates



## du 1 au 10 mai 2009

**MAIRIE DE PLAN-LES-OUATES, RTE DES CHEVALIERS-DE-MALTE 3**  
**T +41 22 884 64 64 - [WWW.PLAN-LES-OUATES.CH/CULTURE](http://WWW.PLAN-LES-OUATES.CH/CULTURE)**  
**SERVICE CULTUREL MIGROS, RUE DU PRINCE 7**



# Calendrier des spectacles

|           | MATIN                                                                                                                                                                               | APRÈS-MIDI                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SOIR                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VE 1 MAI  |                                                                                                                                                                                     | Ouverture officielle<br>18h30 / La Julienne*                                                                                                                                                                                                                                                            | Au royaume des insolents / G. Kasza<br>20h00 / La Julienne / 1h30 / dès 12 ans                                                                                                                                                          |
| SA 2 MAI  | Mini stage de conte / Au bout du Conte<br>10h00 / La Julienne / 3h00 / Tout public*                                                                                                 | Oooh! / C. Gaillard<br>15h00 / Bains des Pâquis / 1h00 / dès 6 ans*<br>S exotique 5 / N. Bénouniche<br>17h00 / La Julienne / 1h00 / dès 8 ans<br>Cont'off sandwich, Au bout du Conte / Scène ouverte<br>19h00 / La Julienne / 1h00 / Tout public*                                                       | Le cri d'amour de l'huître perlière / C. Migné<br>21h00 / Chat Noir / 1h00 / dès 14 ans<br>Les Mille et Une Nuits / J. et L. Darwiche<br>23h00 / La Julienne / jusqu'à l'aube / dès 12 ans                                              |
| DI 3 MAI  | Brunch/ Les Paysannes<br>9h00 / La Julienne / 2h00 / Tout public<br>Tu m'aimes? / G. Kasza<br>11h00 / La Julienne / 0h50 / dès 5 ans                                                | Dans la forêt des contes / Ph. Campiche<br>15h00 / Bains des Pâquis / 1h00 / dès 6 ans*<br>Elle est fatiguée Plou Plou / C. Migné<br>17h00 / Mill'o / 0h50 / dès 4 ans                                                                                                                                  | Concert / Céziques et ses invités<br>19h00 / La Julienne / 2h00 / Tout public                                                                                                                                                           |
| LU 4 MAI  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | La Source / P. Mohr<br>20h00 / Habicom / 1h00 / dès 12 ans                                                                                                                                                                              |
| MA 5 MAI  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Concert / Soirée Slam avec Rouda<br>20h00 / Espace Vélodrome / 1h30 / Tout public                                                                                                                                                       |
| ME 6 MAI  |                                                                                                                                                                                     | Contes des Oasis / Ch. El Ansary<br>15h00 / Espace Vélodrome / 1h00 / dès 6 ans<br>Spectacle Bambino<br>La toute petite, petite bonne femme / Ch. Pimenta<br>15h00 / La Julienne / 0h30 / dès 3 ans<br>Cont'off sandwich, Au bout du Conte / Scène ouverte<br>16h30 / La Julienne / 1h00 / Tout public* | Johan Padan et la découverte des Amériques<br>A. Garcia Sanchez<br>19h00 / La Julienne / 1h50 / dès 10 ans<br>Petits arrangements sous Yédredon / C. Migné<br>21h30 / La Julienne / 1h00 / dès 16 ans                                   |
| JE 7 MAI  |                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Les saisons de la vie / H. Gougoud<br>20h00 / Espace Vélodrome / 1h20 / dès 12 ans<br>Inventaire 68, un pavé dans l'histoire / N. Bonneau<br>21h30 / La Julienne / 1h10 / dès 12 ans                                                    |
| VE 8 MAI  |                                                                                                                                                                                     | Apéro-contes / D. Brabant<br>18h00 / Espace Vélodrome / 0h30 / Tout public*                                                                                                                                                                                                                             | Paroles québécoises / A. Lamontagne / F. Lavallée<br>20h00 / Espace Vélodrome / 2h00 / dès 12 ans                                                                                                                                       |
| SA 9 MAI  | Kamishibai / Au bout du Conte<br>11h00 / La Julienne / 0h30 / Tout public*                                                                                                          | Les contes horribles / L. Andersen<br>14h00 / La Julienne / 1h00 / dès 8 ans<br>Spectacle Bambino<br>Contes du Potiron / F. Naud<br>16h00 / La Julienne / 0h30 / dès 18 mois<br>Balade contée / D. Brabant<br>16h00 / Départ La Julienne / 1h30 / Tout public                                           | 26 <sup>ème</sup> Rue Est / J. Anderson<br>18h00 / La Julienne / 1h00 / dès 12 ans<br>Massa Dambali / Taxi Conteur<br>20h00 / Espace Vélodrome / 1h00 / 8 ans<br>Flora Tristan / C. Gaillard<br>21h30 / La Julienne / 1h00 / dès 12 ans |
| DI 10 MAI | Spectacle Bambino<br>Contes du Potiron / F. Naud<br>11h00 / La Julienne / 0h30 / dès 18 mois<br>Contes de tous les possibles / D. Brabant<br>11h00 / La Julienne / 1h00 / dès 6 ans | L'esprit des lieux / D. Brabant<br>14h00 / La Julienne / 1h00 / dès 12 ans<br>1001 / Ch. El Ansary<br>14h00 / Pl. du Vieil Orme / 1h00 / dès 8 ans*                                                                                                                                                     | Paroles Paroles / P. Mohr, Ch. El Ansary, F. Naud, D. Brabant, F. Lavallée, N. Bénouniche<br>16h00 / Espace Vélodrome / 1h30 / Tout public<br>Concert / Vagalatschk<br>18h00 / La Julienne / 1h00 / Tout public*                        |

\* gratuit